

## الاعتبارات المتدخلة في قناعة القاضى أثناء تحديده للتعويض

### Considerations involved in the judge's conviction while he was challenging the adjective

د نبيلة عبد الفتاح قشطي

دكتوراه فى القانون الدستورى والنظم السياسية

عضو الاتحاد الدولى للأكاديمين العرب

جامعة الزقازيق جمهورية مصر العربية

Noby.keshty2000@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2022/03/05 تاريخ القبول للنشر: 2022/03/23

\*\*\*\*\*

#### ملخص:

يعتبر التعويض الهدف الأساسى الذى يسعى إليه المجنى عليه من جراء الإعتداء الذى لحق به, سواء كان مادياً أو معنوياً, خاصةً الضرر المعنوى باعتباره أشد هذه الأضرار وقعاً وجسامة, ويقوم مفهوم التعويض على مبدأ إزالة الضرر الذى لحق بالآخرين, وذلك بتعويضهم وفقاً لشروط ومعايير محددة قانوناً, وبالاعتماد على هذه المعطيات قمنا بتقسيم هذا البحث إلى مبحثين, المبحث الأول سنقدم تعريفاً للتعويض, والمبحث الثانى سنتناول فيه سلطة القاضى فى تقدير التعويض. الكلمات المفتاحية: التعويض, الضرر المعنوى, الضرر المادى, القاضى, السلطة التقديرية.

### Considerations involved in the judge's conviction during the determination of compensation

#### **Abstract:**

Compensation is the primary objective sought by the victim as a result of the attack he has undergone , either material or moral, especially moral damage, regarded as the most severe of any kind of damage, the concept of obstruction is based on the principle of removing the harm done to others, by compensating them in accordance with legally defined conditions and criteria; depending on these conditions, we have divided this research into two sections: the first section we will provide a definition of the compensation, and the second section will deal with the authority of the judge in assessing compensation.

**Keywords:** compensation, moral damage, material damage, judge, discretion.

## مقدمة:

كان للقضاء الفرنسي فضلٌ كبيرٌ في وضع القواعد العامة لتقدير التعويض عن الضرر, ومن أهم القواعد التي وضعها القضاء الفرنسي مبدأ التعويض الكامل للضرر مع تمتع المحاكم بسلطة تقديرية مطلقة في هذا الشأن, فقد تتأثر عند تقدير التعويض ببعض العوامل الخارجية عن الضرر, كما تجنح المحكمة من الناحية الواقعية إلى زيادة أو تقليل مبلغ التعويض حسب جسامه خطأ المسؤول, لأن من المستحيل ومن غير المقبول استبعاد الجانب الأخلاقي عن ميدان المسؤولية المدنية, خاصةً إذا تعلق الأمر بتقدير عن الضرر الناشئ عن جريمة جنائية, لأن المحكمة التي تحكم بالعقوبة الجزائية هي نفسها تقدر التعويض.

## إشكالية البحث:

هذه الدراسة تطرح لنا بعض الإشكاليات, يمكن تلخيصها فيما يلي:  
أ. ما المقصود بالتعويض؟

ب. ما هي الاعتبارات المتدخلة في قناعة القاضي أثناء تحديده لهذا التعويض؟

## أهمية البحث:

تتبع أهمية البحث في التعرف على التعويض الذي يلعب دورًا مهمًا في إعطاء كل ذي حق حقه, ومعرفة الاعتبارات المتدخلة في قناعة القاضي عند تحديد التعويض.

## أهداف البحث:

الهدف من هذه الدراسة معرفة أهم الأحكام التي تحيط بالتعويض, ومعرفة ماهية التعويض, والتعرف على سلطة القاضي في تقدير التعويض.

## خطة البحث:

للإجابة على إشكالية البحث قسمنا الموضوع إلى مبحثين, على النحو التالي:

المبحث الأول: مفهوم التعويض.

المبحث الثاني: معايير التعويض.

المبحث الثالث: سلطة القاضي في تقدير التعويض.

## المبحث الأول: ماهية التعويض

### أولاً: تعريف التعويض

لكي نبين معنى التعويض لزامًا علينا استعراض التعريف اللغوي والتعريف الاصطلاحي.

## 1- التعريف اللغوي للتعويض

تَعْوِيضٌ: إسم، الجمع: تعويضات، مصدر عَوَّضَ، بَدَلَ، خَلَفَ خاصَّةً على شكل نقود، مبلغ خارج عن الراتب أو الأجر يُدفع لقاء عمل إضافي أو وضع خاص تعويض انتقال<sup>(1)</sup>، تعويض الوفاة: مال التَّأمين الذي يُدفع إلى المستفيد من العَقْد، ما يدفع للموظف أو العامل عند انصرافه من الخدمة لبلوغه سن التقاعد، أو عند تركه للعمل، القانون منح ما يُتلافى به الضَّرر أو العيب<sup>(2)</sup>.

عَوَّضَ: فعل، عَوَّضَ يَعَوِّضُ، تعويضًا، فهو مُعَوِّضٌ، والمفعول مُعَوَّضٌ، عَوَّضَهُ خَسَارَتَهُ أَعْطَاهُ عَوَّضًا عَنْهَا، عَوَّضَهُ مِنْهُ: أَعْضَهُ، عَوَّضَ الْوَقْتَ الَّذِي ضَاعَ مِنْهُ: تَدَارَكَهُ وَاسْتَعَادَهُ، مِنْ عَوْضٍ، دَفَعَ بَدَلَ مَا ذَهَبَ<sup>(3)</sup>.

والعوض واحد الأعواض، نقول منه عاضٌ وأعاضٌ، أى عوضه تعويضًا وعارضٌ أى أعطاه العِوض، واعتاض وتعوّض أى أخذ العِوض، واستعاض أى طلب العِوض<sup>(4)</sup>.

والتعويض هو الخلف أو البديل، فيقال أخذت الكتاب عوضًا عن مالى، أى بدلًا منه، وأعاض وعوضه تعويضًا، وعاض أى أعطاه العِوض، واعتاض وتعوّض أخذ العِوض أى البديل، فأعاض فلان كذا أى عوضًا، أى بدلًا أو خلفًا، واعتاضنى فلان إذا جاء طالبًا للعِوض<sup>(5)</sup>.

التعويض لغة هو: العِوض بمعنى البديل والجمع أعواض، عاضه بكذا عوضًا أعطاه إياه، بديل ما ذهب منه فهو عائض، واعتاض منه أى أخذ منه، واعتاض فلانًا أى سئل العِوض، كما جاء فى لسان العرب العِوض والبديل، الجمع أعواض عاضه منه وبه، والعِوض مصدر قولك عاضه عوضًا وعِياضًا ومعوّضة وعوضه وأعاضه وعاوّضه والإسم المعوضة<sup>(6)</sup>.

## 2- التعريف الاصطلاحي للتعويض

حاول بعض فقهاء القانون المدنى تعريف التعويض ومن هذه التعريفات:

1- عرف البعض التعويض اصطلاحًا بأنه: "مبلغ من النقود، أو أى ترضية من جنس الضرر يساوى المنفعة التى كان يحصل عليها الدائن لو نفذ المدين التزامه على النحو الذى يقضى به مبدأ حسن النية فى التعامل"<sup>(7)</sup>.

2- كما يُعرّف بأنه: "الحق الذى يثبت لدائن نتيجة إخلال مدينه بتنفيذ التزامه، والذى قد يتخذ شكل نقد أو أى معادلة للمنفعة التى سينالها الدائن، ولو لم يحصل الإخلال بالتزام من جانب المدين"<sup>(8)</sup>.

3- عرفه البعض بأنه: "ما يلتزم به المسئول فى المسئولية المدنية تجاه من أصابه ضرر، فهو جزاء المسئولية، أى أنه إذا وقع عمل غير مشروع نشأ عنه حق فى

تعويض الضرر الذى نجم عنه, وعلى هذا ينبغي مقابلة هذا الضرر بمال عوض عنه"<sup>(9)</sup>.

4- وعرفه صاحب معجم المصطلحات القانونية بأنه: "ما يُعطى للمرء مقابل ضرر لحق به، ويقدر فى المسئولية غير التعاقدية طبقاً لحجم الضرر, مبدأ الموازنة بين الضرر والتعويض"<sup>(10)</sup>.

5- تعريف آخر للتعويض أنه: "وسيلة القضاء إلى إزالة الضرر أو التخفيف منه, وهو الجزاء العام عن قيام المسئولية المدنية, وهو ليس عقاباً على المسئولية عن الفعل الضار"<sup>(11)</sup>.

مما سبق من تعريفات يمكن أن نخلص إلى أن التعويض فى القانون هو جبر وإزالة الضرر الناشئ عن المسئولية المدنية, وإعادة المضرور إلى الحالة التى كان عليها قبل وقوع الضرر.

### المبحث الثانى: معايير التعويض

سنتعرف على بعض معايير تقدير التعويض من خلال قراءة بعض قرارات القضاة والدراسات الفقهية وبعض الحلول التشريعية على النحو التالى:

#### 1- التعويض عن ما فاتته من كسب وما لحقه من ضرر

إذا لم يكن التعويض مقدراً فى العقد أو فى القانون فالقضى هو الذى يقدره, ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب, بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخر فى الوفاء به, ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن فى استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول, غير أنه إذا كان الالتزام مصدره العقد فلا يلتزم المدين الذى لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً إلا بتعويض الضرر الذى كان يمكن توقعه عادةً وقت التعاقد".

مثال أن يشتري المستهلك آلة للخياطة وتتلف هذه الآلة لوجود عيب فيها, فهنا خسارة مادية لحقت بالمستهلك لكونه دفع ثمن الآلة المعيبة, ويكون قد فاتته كسب كان يمكن الحصول عليه لو كانت الآلة صالحة للخياطة؛ لأنه لا يستطيع تقديم طلبات الزبائن, فالبائع يعوضه عن الفائدة التى كان يمكنه الحصول عليها لو بقيت الآلة فى حالة جيدة"<sup>(12)</sup>.

وما لحق الدائن من خسارة هى تلك التى لحقت بالمستهلك لأنه دفع ثمن الآلة وهى معيبة-غير صالحة- أما ما فاتته من كسب يقصد به الربح الذى فاتته من ضياعه لفرصة وهى تقديم طلبات لزبائن, وللقاضى السلطة التقديرية فى اختيار طريقة التعويض, ويراعى فيها أيضاً طلبات المضرور وظروف الأحوال ولا يخضع لذلك لرقابة المحكمة العليا"<sup>(13)</sup>.

واستناداً إلى ذلك فإنه لا صلة بين التعويض الذى يستحقه المضرور وجسامة الخطأ الذى صدر عن المسئول، فإذا تحققت المسؤولية فُدر التعويض بقدر جسامة الضرر لا بقدر جسامة الخطأ، إلا أن القاضى يميل من الناحية العملية إلى زيادة التعويض كلما كان الخطأ جسيماً انسياقاً وراء شعور طبيعى يستولى عليه، لذا يدعو جانباً من فقه القانون المدنى إلى ضرورة اعتبار جسامة الخطأ من عناصر تقدير التعويض عن الضرر المعنوى، لأنها تدخل ضمن عموم اصطلاح الظروف الملازمة التى يقدرها القاضى، كما تدل على ذلك الأعمال التحضيرية لأحكام المادة (170) من القانون المدنى المصرى<sup>(14)</sup>.

وعلى أية حال فإنه إذا كانت القاعدة العامة عند تقدير التعويض هى عدم الاعتداد بجسامة الخطأ لأن هدف المسؤولية المدنية أو الإدارية هو تعويض المضرور، فإنه مع ذلك هناك حالة يُعتد فيها بجسامة الخطأ، هى حالة تعدد المسئولين، فإذا تعدد المسئولون عن الضرر وكان من بينهم المضرور جاز توزيع المسؤولية فيما بينهم بحسب جسامة الخطأ الواقع منهم.

## 2- مراعاة الظروف الملازمة عند التعويض

يقصد بها الظروف الشخصية والصحية والعائلية والمالية التى تحيط بالمضرور، وهى تقدر على أساس ذاتى لا على أساس موضوعى، فننظر إلى المضرور نظرة شخصية، لأن التعويض يهدف إلى جبر الضرر الذى أصاب المضرور دون غيره. ويستطيع القاضى أن يأخذ بعين الاعتبار من الناحية العملية ودون أن يصرح بذلك الظروف الملازمة والاعتبارات الشخصية الخارجية من الضرر، ويتضح من دراسة أحكام القضاء وآراء الفقهاء أن الاعتبارات التى درجت المحاكم على أخذها بنظر الاعتبار من الناحية العملية عن تقدير التعويض مختلفة، بعضها يتعلق بالمسئول وبعضها يتعلق بالمتضرر<sup>(15)</sup>:

### أ. مراعاة الظروف الملازمة الخاصة بالمسئول

- اختلف الفقه حول الظروف الشخصية التى تلابس المسئول إلى رأيين:
- ذهب رأى إلى عدم الاعتداد بها، ويستند أصحاب هذا الرأى إلى أن التعويض يحدد قدره بالضرر، وهذا الضرر يتعلق بالمضرور وليس بالمسئول، ذلك أنه إذا كان المسئول غنياً لم يكن هذا سبباً ليدفع تعويضاً أكثر، وإذا كان فقيراً لم يكن سبباً ليدفع تعويضاً أقل<sup>(16)</sup>.
  - أما الرأى الثانى فذهب إلى وجوب أخذها بعين الاعتبار، لأن مصطلح الظروف الملازمة ينطوى على جسامة الخطأ الذى لابد أن يراعى أثناء تقدير التعويض دون أن يكون هو الاعتبار الوحيد، فقد يترتب ضرر يسير على خطأ جسيم، كما أنه قد يحدث ضرر بالغ بسبب خطأ يسير، وإنما تؤخذ جسامة الخطأ فى الاعتبار مع بقية ظروف الدعوى<sup>(17)</sup>.

وقد يتعدد المسئولون عن العمل غير المشروع بأن يُنسب إلى كل منهم خطأ يساهم في إحداث ذات الضرر، للقاضي أن يوزع المسئولية بالتساوي عليهم، أو يحدد نصيب كل منهم في الالتزام بالتعويض، وأساس التقسيم في هذه الحالة هو مدى جسامه الخطأ لكل من الفاعلين فلا يعقل أن يوزع المسئولية عليهم بالتساوي، فقد يكون خطأ أحدهم جسيمًا بينما خطأ آخر يسيرًا.

ونحن نرى أنه متى تحققت المسئولية فُدر التعويض بقدر جسامه الضرر لا جسامه الخطأ، ولا يجوز الاعتداد بالظروف الملازمة للمسئول بما فيها جسامه الخطأ؛ إلا إذا ورد نص قانوني يبيح للقاضي ذلك ويلزم القاضي بتطبيقه.

**ب. الظروف الخاصة الملازمة للمضروب**

تؤثر الظروف الملازمة على مقدار التعويض، ومنه يجب تقدير التعويض بالقدر الذي يجبر الضرر كله، أي بما يتضمنه من كسب فائت وخسارة لاحقة، ويقدر التعويض بذلك على أساس ذاتي وليس موضوعي ومن هذه الظروف الخاصة: (18).

**1- الحالة المالية:** ليس المقصود بالحالة المالية هنا كونه غنيًا أو فقيرًا، ولكن المقصود المكسب الذي يفوت على المضروب من جراء الإصابة التي حدثت له، لأن ما يفوت على المضروب من كسب هو عنصر في تقدير التعويض، فمن كان مكسبه أكبر كان الضرر الذي لحقه أشد (19).

**2- الحالة الاجتماعية:** مهنة المضروب قد يكون لها أثر كبير على تقدير التعويض عن الضرر المعنوي، فالتشويه الذي يلحق بوجه إحدى الممثلات مثلًا يفوق كثيرًا في جسامته ما يلحق عاملة في معمل أو مصنع، وكذلك ضعف البصر ولو كان بسيطًا في بعض الأحيان قد يصيب الساعاتي أو الرسام بضرر معنوي يزيد كثيرًا في جسامته ما قد يلحق منه من يمتهن بعمل آخر (20).

**3- الحالة العائلية:** العجز عن العمل ولو كان مؤقتًا أو جزئيًا يلحق به ضررًا يفوق ما قد يصيب آخر لا يعول إلا نفسه (21)، فمن يعول زوجة وأطفالًا يكون ضرره أشد من الأعزب الذي لا يعول إلا نفسه، وهذه الظروف كعناصر لتقدير التعويض تشمل الضرر المعنوي والمادي معًا (22).

**4- الحالة الصحية:** من العناصر المؤثرة في تقدير التعويض عن الضرر المعنوي هو حالة المضروب الجسمية والصحية، فمن كان عصبيًا فإن الانزعاج الذي يصيبه من حادث معين يكون ضرره أشد بكثير مما يلحق شخصًا آخر سليم الأعصاب، ومن العناصر الأخرى أيضًا التي يقول بها الفقه والتي تساهم في تقدير التعويض عن الضرر المعنوي هو شفاء المضروب أو وفاته، لأن من شأن ذلك أن يضع حدًا لهذا الضرر ومن ثم يتحدد نهائيًا ويستحق التعويض عنها (23).

5- **مساهمة المجنى عليه:** إذا ساهم المضرور بخطئه في إحداث الضرر فإن ذلك يوجب تخفيف المسؤولية برفع جزء من التعويض عن كاهل المسئول، وقد يعفى تمامًا من التعويض حسب مدى جسامة الخطأ المنسوب للمضرور، فتكون جسامة الخطأ الصادر من المسئول محل اعتبار في تحديد نصيبه في التعويض، وتوزيع المسؤولية بينه وبين المضرور(24).

6- **المركز القانوني للمجنى عليه:** من العناصر التي ينبغي على القاضي الإداري أن يأخذ بها عند تقديره التعويض عن الضرر المركز القانوني للمضرور في الحاضر والمستقبل، وهذا يتحقق في حالة الفصل غير المشروع لأحد الموظفين، لأن هذا الإجراء الإداري لا ينتج عنه حرمانه من مركزه القانوني وقت الفصل فحسب بل وحرمانه من مراكز قانونية سوف يحصل عليها مستقبلاً إذ لم تنته علاقته بالإدارة(25).

7- **وقت وقوع الضرر:** قد يتغير الضرر بالزيادة أو النقصان بعد وقوعه، وقد تهبط قيمة النفود بعد وقوع الخطأ، لاسيما وأن دعوى التعويض قد تستمر أمام القضاء لمدة طويلة، ومن ثم يتغير قدر التعويض تبعاً لاستقرار أو عدم استقرار الضرر يوم صدور قرار الحكم بالتعويض ليتحقق التعادل قدر الإمكان بين التعويض والضرر(26).

بالرجوع على المقتضيات القانونية المنظمة للتعويض عن الضرر ولاسيما المواد 150 و221 و222 من القانون المدنى المصرى نجدها تعطى سلطة تقديرية واسعة للقاضي لتحديد التعويض اللازم لجبر الضرر وإعادة التوازن العقدى(27). نستخلص من هذه المواد بأن القاضي يراعى في تقدير التعويض الظروف الملازمة لوقوع الضرر، وهى تلك الظروف الشخصية التى تتصل بحالة المضرور الصحية والمالية... الخ، كما يراعى الظروف الشخصية للمسئول ولاسيما ظروفه المالية.

## المبحث الثانى: سلطة القاضي فى تقدير التعويض

### أولاً: السلطة التقديرية للقاضي فى تقدير التعويض

الاعتراف للقاضي بالسلطة التقديرية فى التصدى للمنازعات المتعلقة بالتعويض عن الضرر من أهم مظاهر إعطاء القاضي دوراً إيجابياً فى حسم دعاوى المسؤولية المدنية، وأول مظاهر تلك السلطة حرية اختيار الطريقة الملائمة للتعويض حسبما يراه القاضي لازماً لجبر ذلك الضرر، وتحديد مقدار التعويض المناسب لتحقيق هذه الغاية(28)، ويعتمد القاضي فى تقديره للتعويض الملائم على طرق وأساليب ومعايير معينة، يتبعها ويستتير من خلالها كافة العناصر المخولة لذلك، والتي تتمثل فى مراعاة الظروف الملازمة واحتمال تغير الضرر(29).

تبدو السلطة التقديرية المطلقة التي يتمتع بها قاضي الموضوع بالنسبة للضرر الجسمي متأثرة في تقدير التعويض بـ:

1. بأنه مسألة واقع.

2. فكرة وحدة جسم الإنسان.

3. تجنب الحكم بتعويض مزدوج عن نفس الضرر متحكم التعويض إجمالي<sup>(30)</sup>.

كما أن هذه السلطة تسمح له ضمناً أن يأخذ بعين الاعتبار اعتبارات العدالة المختلفة في تقدير التعويض.

على القاضي أن يحدد مبلغ التعويض على أساس قيمة الضرر وقت النطق بالحكم وإلا تعرض حكمه للنقض، ولكن يجب أن يبين القاضي عناصر الضرر الذي قضى من أجله بهذا المبلغ، أما إذا صدر الحكم خالياً من بيان هذه العناصر قاصر يستوجب نقضه<sup>(31)</sup>.

ودور قاضي الموضوع في تقدير التعويض عن الضرر يختلف بصورة واضحة باختلاف ما إذا كان الضرر مادياً أو جسمياً أو أدبياً، فهو ضئيل نسبياً إذا كان الضرر مادياً؛ لأن حسابه بصورة تكاد تكون مطابقة للحقيقة، أما إذا كان جسمياً أو أدبياً فإن التعويض ينطوي على شيء كبير من المرونة<sup>(32)</sup>.

وقد وُجّهت انتقادات شديده من قِبَل بعض الفقهاء بأنه مما يخالف العدالة ألا يحصل المتضرر على تعويض كامل، ومبدأ التعويض الكامل للضرر يرجع الفضل في إرساء أسسه للفقه والقضاء الفرنسي، ويستندون في ذلك لنص المادة 81 القانون المدني الفرنسي، ولكن هذا المبدأ يرافقه ويخفف من حدته مبدأ آخر هو السلطة التقديرية المطلقة لقاضي الموضوع، وهذان المبدآن متكاملان من الناحيتين العملية والنظرية<sup>(33)</sup>.

**ثانياً: القيود التي ترد على سلطة القاضي في تقدير التعويض**

هناك أحوال معينة وضع المشروع قيوداً على السلطة التقديرية الواسعة والممنوحة للقاضي في تقدير الضرر، فقد يقوم القانون بوضع قواعد يتم من خلالها تحديد التعويض بمبلغ جزافي وقد يترك الأمر لحرية الأفراد يحدونه وفقاً لما يبدو لهم من ظروف التعاملات وملابساتها، وفي كلتا الحالتين ألزم المشرع القاضي بهذا التقدير<sup>(34)</sup>.

وسنجد عند البحث في القيود التي ترد على سلطة القاضي في تقدير التعويض أن مقتضيات العدالة توجب على القاضي تخفيض مقدار التعويض عن المقدار الذي كان مفروضاً أن يحكم به، فالسلطة التقديرية للقاضي في تقدير التعويض عن الضرر ليست مطلقة بل مقيدة، ويمكن أن نستدل على ذلك من خلال عرض بعض القيود التي يجب على القاضي أن يراعيها عند إصدار حكمه بالتعويض، وإلا كان ذلك الحكم عرضه

للقض, من هذه القيود طلبات الخصوم والخطأ المشترك, وكذلك التعويض الاتفاقي بين الطرفين(35).

**1- طلبات الخصوم:** وظيفة القاضي محددة بالفصل فيما يعرض عليه من طلبات, فلا يملك التدخل في أمور لم تُعرض عليه, ولا يملك الإجابة عن أمور لم يُسأل عنها, وخارج نطاق القضايا المعروضة عليه, فالأصل في الحكم سبق الطلب, والقول بخلاف ذلك يعنى التجاوز على معنى الدعوى والخصومة(36).

ولعل التبرير المنطقي لضرورة تقييد قاضي الموضوع بطلبات الخصوم يجد أساسه في أن الخصم عندما طالب في عريضة دعواه بما يريد وحدد مطالبه ودفع الرسم بحدود ما طلبه فمقداره المدفوع يحدد وفقاً لما يطلبه الخصم هذا من جهة, ومن جهة أخرى أن ما يطلبه الخصم هو تعبير عن إرادته, وعلى القاضي أن يحترم تلك الإرادة, لذا فإن سلطة القاضي المدني في مجال تقدير التعويض عن الضرر ليست مطلقة؛ بل هي سلطة مقيدة, فطلبات الخصوم تُعد قيداً يرد على سلطة القاضي في هذا المجال.

**2- الخطأ المشترك:** المقصود به أن يشترك خطأ الدائن إلى جانب خطأ المدين في إحداث الضرر, فيكون للضرر سببان خطأ الدائن وخطأ المدين, وفيه لا يتحمل المدين المسؤولية كاملة؛ بل بقدر ما صدر عنه من خطأ, أى تكون مسؤوليته مخففة, ويجب على القاضي أن يأخذ بعين الاعتبار تلك الحالة ويراعيها, فمن هذا المنطلق تُعد قيداً على سلطة القاضي في تقدير التعويض, خاصة بالنسبة للتشريعات التي تُوجب على القاضي إنقاص التعويض, أو لا يحكم بأى تعويض إذا كان الدائن قد اشترك مع المدين في إحداث الضرر(37), كمن يستقل سيارة يعلم بأن سائقها في حال سكر بئِن, فإن خطأ هذا يكون مشتركاً بينهما(38).

**3- التعويض الاتفاقي:** القاعدة العامة أن التعويض الاتفاقي هو جزاء متفق عليه مسبقاً بين المتعاقدين عند الإخلال بالالتزام, شريطة توافر عناصر المسؤولية المدنية من خطأ وضرر والعلاقة السببية, وعلى القاضي أن يقضى بذلك دون زيادة أو نقصان, واكن هناك حالتين يكون للقاضي فيهما تخفيض وزيادة التعويض(39):

أ. يحق للقاضي خفض قيمة الشرط الجزائي إذا ثبت أن تقدير القيمة مبالغ فيها إلى حد كبير.

ب. للقاضي خفض الشرط الجزائي إذا أثبت أن الإلتزام نُفذ جزء منه, وله أيضاً زيادة في الشرط الجزائي إذا كان إخلال المدين ناتج عن غش أو خطأ جسيم.

**خاتمة:**

لقد حاولت من خلال بحثي هذا الإلمام بأحكام التعويض موضحةً ما المقصود بالتعويض؟ وما هي الاعتبارات المتدخلة في قناعة القاضي أثناء تحديده لهذا التعويض؟ وقد أظهرت هذه الدراسة بعض النتائج والتوصيات التي نوضحها على النحو التالي:

### أولاً: النتائج

1- أعطى المشرع المصري حرية للقاضي في تقدير التعويض, وله أيضاً حرية الإنقاص أو الزيادة في حالة ما إذا رأى أن هناك داع لذلك.

2- القاضي عند تقديره للتعويض عن الضرر يراعى الظروف والملابسات المحيطة بالمجنى عليه والمتمثلة في الحالة الاجتماعية والحالة الصحية للمجنى عليه, وكذلك مراعاة مدى مساهمة المجنى عليه في الضرر, ومدى تغير الضرر.

### ثانياً: التوصيات

1- يجب وضع معايير واضحة ودقيقة للقاضي عند تقدير التعويض الملائم والمناسب للضرر الذي اصاب المجنى عليه.

2- الإبقاء على مبلغ التعويض بقدر الضرر مع إعطاء القاضي سلطة تقدير هذا التعويض بالقدر المناسب لجبر الضرر, خاصةً أن ليس هناك عناصر معينة يقدر الضرر المعنوي على أساسها, ومن هنا تظهر سلطة القاضي في تقدير التعويض.

3- يمكن جعل التعويض عن الضرر المعنوي في حدود سقف معين أو وفق مقاييس محددة ولو بالنسبة لبعض الأضرار المعنوية كتلك التي تمس بحرمة الحياة الخاصة.

يجب مراقبة حكم القاضي من قِبَل محكمة النقض, فهذا من شأنه أن يحقق حماية كافية للمضرور, وفي نفس الوقت يقلل من الاعتداءات على الحياة الخاصة للمتضرر.

### المراجع:

#### أولاً: المراجع العربية

##### 1- الكتب

- إبراهيم دسوقي أبو الليل: تعويض الضرر في المسؤولية المدنية دراسة تحليلية لتقدير التعويض, مطبوعات جامعة الكويت, الكويت, 1995
- أحمد مسلم: أصول المرافعات التنظيم القضائي والإجراءات والأحكام في المواد المدنية والتجارية والشخصية, دار الفكر العربي، القاهرة، 1963
- آدم وهيب النداوى: شرح قانون الإثبات, مطبعة المعارف، بغداد، 1984

- أسامة السيد عبد السميع: التعويض عن الضرر الأدبي دراسة تطبيقية في الفقه الإسلامي والقانون, دار الجامعة الجديدة, القاهرة, 2007
- أنور أحمد رسلان: مسئولية الدولة غير التعاقدية, دار النهضة العربية, القاهرة, الطبعة الثانية, 1982
- أنور العمروسي: المسئولية التقصيرية والمسئولية العقدية في القانون المدني, دار الفكر الجامعي, الإسكندرية, 2004
- أنور سلطان: مصادر الإلتزام بالقانون المدني الأردني دراسة مقارنة بين القانون المدني الأردني والفقه الإسلامي, المكتب القانوني, بيروت, الطبعة الثانية, 1988
- ميل الشرقاوي: النظرية العامة للإلتزامات مصادر الإلتزام, دار النهضة العربية, القاهرة, 1991
- حسام لطفى: المسئولية المدنية في مرحلة التفاوض دراسة في القانون المصري والفرنسي, دار النهضة العربية, القاهرة, 1995
- حورية يوسف زاهية: المسئولية المدنية للمنتج, دار هومة لطباعة والنشر والتوزيع, الجزائر, 2009
- سعد الشرقاوي: المسئولية الإداية, دار المعارف, القاهرة, الطبعة الثانية, 1972
- سعد ناجي القشطيني: شرح أحكام المرافعات, مطبعة المعارف, بغداد, الطبعة الثالثة, الجزء الأول, 1979
- سليمان مرقس: الوافية في شرح القانون المدني, المجلد الثاني, الفعل الضار والمسئولية المدنية, القسم الأول, الأحكام العامة, مطبعة السلام, القاهرة, الطبعة الخامسة, 1988
- السيد صبرى: القواعد القانونية التي تحكم تقادم دعاوى التعويض عن القرارات الإدارية الصادرة بفصل الموظفين بالمخالفة للقوانين, مجلة العلوم الإدارية, العدد الأول, السنة الأولى, يونيو, 1959
- السيد على سعيد: التعويض عن أعمال السلطات العامة "دراسة مقارنة", دون دار النشر, دون مكان, 2012
- صالح حازم ظاهر عرسان: التعويض عن تأخر المدين في تنفيذ التزامه, نابلس, فلسطين, 2011
- طه عبد المولى طه: التعويض عن الأضرار الجسدية في ضوء الفقه وقضاء النقض الحديث, دار الكتب القانونية, القاهرة, 2002
- عبد الحميد الشواربي: التعليق الموضوعي على القانون المدني أحكام الإلتزام (الفقه- القضاء- صيغ العقود والدعاوى), الكتاب الثالث, منشأة المعارف, الإسكندرية, د.س.ن
- عبد الرزاق أحمد السنهورى: الوسيط في شرح القانون المدني, الجزء الأول, مصادر الإلتزام, دار النهضة العربية, القاهرة, الطبعة الثانية, 1964
- عبد الله حنفي: قضاء التعويض "مسئولية الدولة غير التعاقدية", دار النهضة العربية, القاهرة, 2000

- عبد الله مبروك النجار: مصادر الإلتزام الإرادية وغير الإرادية, دار النهضة العربية, القاهرة, الطبعة الثانية, 2001
  - عبد المجيد الحكيم, عبد الباقي البكرى, محمد طه البشير: الوجيز في نظرية الإلتزام في القانون المدني العراقي مصادر الإلتزام, مطبعة جامعة بغداد, 1986
  - عدنان إبراهيم السرحان/ نوري حمد الخاطر: شرح القانون المدني مصادر الحقوق الشخصية "الإلتزامات", مكتبة وزارة العدل, 2003
  - كامل عبد السميع محمود: مسئولية الإدارة عن أعمالها المادية المشروعة, دار النهضة العربية, القاهرة, 2002
  - محمد المرزوقي: مسئولية المرء عن الضرر الناتج عن تقصيره, الشبكة العربية للأبحاث والنشر, بيروت, 2009
  - محمد حسين عبد العال: تقدير التعويض عن الضرر المتغير, دار النهضة العربية, القاهرة, 2000
  - محمد عبد الحميد أبو زيد: رقابة القضاء لأعمال الإدارة "دراسة مقارنة", دار الثقافة العربية, القاهرة, 1986-1985
  - محمد عبد العزيز أبو عيادة: التعويض عن الضرر في الفقه الإسلامي وعلاقته بتعويض أضرار الكوراث الطبيعية في النظام السعودي, جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية, الرياض, 2011
  - محمد فتح الله النشار: حق التعويض المدني بين الفقه الإسلامي والقانون المدني, دار الجامعة الجديدة للنشر, الإسكندرية, 2002
  - محمد فؤاد مهنا: مسئولية الإدارة في تشريعات البلاد العربية, مطبعة الجيلاوى, معهد البحوث والدراسات العربية, 1972
  - محمد كامل مرسى: شرح القانون المدني الجديد الإلتزامات, الجزء الثانى, المطبعة العالمية, القاهرة, 1955
  - مصطفى الجمال: النظرية العامة للإلتزامات, الدار الجامعية للطباعة والنشر, بيروت, 1987
  - مقدم السعيد: التعويض عن الضرر المعنوى في المسؤولية المدنية "دراسة مقارنة", دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع, بيروت, 1985
  - منذر الفض: النظرية العامة للإلتزامات, مصادر الإلتزام, 1991
  - وجدى ثابت غبريال: مبدأ المساواة أمام الأعباء العامة كأساس للمسئولية الإدارية, منشأة المعارف, الإسكندرية, 1988
  - ياسين محمد يحيى: الحق في التعويض عن الضرر الأدبى, دار النهضة العربية, القاهرة, 1991
- 2 الرسائل العلمية:  
رسائل الماجستير

- إبراهيم محمد شريف: الضرر المعنوي وتعويضه في المسؤولية التقصيرية دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، كلية القانون، 1989
- أحمد طالب حسين الجعيفري: مسؤولية الإدارة عن الأعمال المادية الناتجة عن الخطأ، رسالة ماجستير، جامعة بابل، كلية القانون، 1999
- فريدة غنيم: المسؤولية المدنية للشخص الاعتباري، رسالة ماجستير، جامعة اكلو محمد أواح، كلية الحقوق، 2013
- محمد حنون جعفر: الاعتبارات المؤثرة في تقدير التعويض عن الفعل الضار، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة النهدين، 2000
- ياسمين مناصر: التعويض عن الضرر الأدبي، مذكرة مكملة لنيل شهادة الليسانس في العلوم القانونية، كلية الحقوق، جامعة سطيح، 2014

### 3- المجالات والدوريات:

- جليل حسن الساعدي: الظروف الملايئة للضرر وتأثيرها على تقدير التعويض في المسؤولية التقصيرية، مجلة العلوم القانونية، العدد الأول، المجلد الحادي عشر، 1996
- محمد يحيى المحاسنة: عناصر تقدير الضرر الأدبي والتعويض عنه، مجلة العلوم القانونية، العدد الأول، المجلد السادس عشر، 2001

### 4- القواميس:

- إبراهيم مصطفى، أحمد الزيات: المعجم الوسيط، ج ٢، المكننة العلمية، ص ٦٤٣
- الفيروز أبادي: القاموس المحيط، ص ٣٥٠، ابن منظور: لسان العرب، المجلد السابع، بيروت، ١٩٥٦
- على بن سيده: المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، الجزء الثاني، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة، ١٩٥٨
- محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي: مختار الصحاح، دار الرسالة، الكويت، ١٩٨٣

### ثانياً: المراجع الأجنبية

- Henri et Leon et Jean Mazeaude et Chabas: La Responsabilite civil deictuell-et contractuell, Tome III, 69,emeed, Pari, 1978

### المواقع الإلكترونية:

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/> /تعويض/

شروط الواجب توافرها لاستحقاق التعويض في المسؤولية العقدية والتقصيرية:

<http://www.mohamah.net/law/>

### الهوامش:

- 1- صالح حازم ظاهر عرسان: التعويض عن تأخر المدين في تنفيذ التزامه، نابلس، فلسطين، 2011، ص 65
- 2- على بن سيده: المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، الجزء الثاني، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة، ١٩٥٨، ص ٢١٠، إبراهيم مصطفى، أحمد الزيات: المعجم الوسيط، ج ٢، المكننة العلمية، ص ٦٤٣
- 3- <https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/> /تعويض/
- 4- محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي: مختار الصحاح، دار الرسالة، الكويت، ١٩٨٣، ص ٤٦٢
- 5- الفيروز أبادي: القاموس المحيط، ص ٣٥٠، ابن منظور: لسان العرب، المجلد السابع، بيروت، ١٩٥٦، ص ١٩٢

- 6- ياسمين مناصر: التعويض عن الضرر الأدبي، مذكرة مكملة لنيل شهادة الليسانس في العلوم القانونية، كلية الحقوق، جامعة سطيف، 2014، ص53
- 7- محمد عبد العزيز أبو عبادة: التعويض عن الضرر في الفقه الإسلامي وعلاقته بتعويض أضرار الكوارث الطبيعية في النظام السعودي، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، 2011، ص28
- 8- منذر الفضل: النظرية العامة للالتزامات، مصادر الالتزام، 1991، ص371
- 9- محمد المرزوقي: مسئولية المرء عن الضرر الناتج عن تقصيره، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، 2009، ص76
- 10- حسن محمد كاظم: المسئولية المدنية الناشئة عن الاعتداء عن الحق في الهو "دراسة مقارنة"، 2006-2007، ص870
- 11- كامل عبد السميع محمود: مسئولية الإدارة عن أعمالها المادية المشروعة، دار النهضة العربية، القاهرة، 2002، ص211، عبد الحميد الشواربي: التعليق الموضوعي على القانون المدني أحكام الالتزام (الفقه-الفضاء-صيغ العقود والدعاوى)، الكتاب الثالث، منشأة المعارف، الإسكندرية، د.س.ن، ص140
- 12- فريدة غنيم: المسئولية المدنية للشخص الاعتباري، رسالة ماجستير، جامعة اكلي محمد أوحاج، كلية الحقوق، 2013، ص71
- 13- وحدى ثابت غبريال: مبدأ المساواة أمام الأعباء العامة كأساس للمسئولية الإدارية، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1988، ص48، حسام لطفى: المسئولية المدنية في مرحلة التفاوض دراسة في القانون المصري والفرنسي، دار النهضة العربية، القاهرة، 1995، ص88
- 14- حسين عامر/عبد الرحيم عامر: المسئولية المدنية التقصيرية والعقدية، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، 1979، ص538-539، محمد عبد الحميد أبو زيد: رقابة القضاء لأعمال الإدارة "دراسة مقارنة"، دار الثقافة العربية، القاهرة، 1985-1986، ص464-465
- 15- محمد حنون جعفر: الاعتبارات المؤثرة في تقدير التعويض عن الفعل الضار، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة النهرين، 2000، ص151
- 16- أحمد طالب حسين الجعيفري: مسئولية الإدارة عن الأعمال المادية الناتجة عن الخطأ، رسالة ماجستير، جامعة بابل، كلية القانون، 1999، ص34، جليل حسن الساعدي: الظروف الملازمة للضرر وتأثيرها على تقدير التعويض في المسئولية التقصيرية، مجلة العلوم القانونية، العدد الأول، المجلد الحادي عشر، 1996، ص215
- 17- حورية يوسف زاهية: المسئولية المدنية للمنتج، دار هومة لطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص324، السيد صبرى: القواعد القانونية التي تحكم تقادم دعاوى التعويض عن القرارات الإدارية الصادرة بفصل الموظفين بالمخالفة للقوانين، مجلة العلوم الإدارية، العدد الأول، السنة الأولى، يونيو، 1959، ص140، محمد عبد الحميد أبو زيد: رقابة القضاء لأعمال الإدارة دراسة مقارنة، مرجع سابق، ص457-459
- 18-Henri et Leon et Jean Mazeau et Chabas: La Responsabilite civil deictuell-et contractuell, Tome III, 69,emeed, Pari, 1978, P708
- 19- السيد على سعيد: التعويض عن أعمال السلطات العامة "دراسة مقارنة"، دون دار النشر، دون مكان، 2012، ص353
- 20- عبد الرزاق أحمد السنهوري: الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الأول، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الثانية، 1964، ص1098
- 21- محمد يحيى المحاسنة: عناصر تقدير الضرر الأدبي والتعويض عنه، مجلة العلوم القانونية، العدد الأول، المجلد السادس عشر، 2001، ص26
- 22- عبد الله مبروك النجار: التعسف في استعمال حق النشر "دراسة فقهية مقارنة"، مرجع سابق، ص507
- 23- سليمان مرقس: الوافي في شرح القانون المدني، المجلد الثاني، الفعل الضار والمسئولية المدنية، القسم الأول، الأحكام العامة، مطبعة السلام، القاهرة، الطبعة الخامسة، 1988، ص153
- 24- إبراهيم محمد شريف: الضرر المعنوي وتعويضه في المسئولية التقصيرية دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، كلية القانون، 1989، ص34
- 25- عبد الله حنفي: قضاء التعويض "مسئولية الدولة غير التعاقدية"، دار النهضة العربية، القاهرة، 2000، ص403، جميل الشراوى: النظرية العامة للالتزامات مصادر الإلتزام، دار النهضة العربية، القاهرة، 1991، ص500
- 26- مقدم السعيد: التعويض عن الضرر المعنوي في المسئولية المدنية "دراسة مقارنة"، دار الحدائق للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1985، ص248، طه عبد المولى طه: التعويض عن الأضرار الجسدية في ضوء الفقه وقضاء النقض الحديث، دار الكتب القانونية، القاهرة، 2002، ص47
- 27- سعاد الشراوى: المسئولية الإلزامية، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، 1972، ص259، إبراهيم دسوقي أبو الليل: تعويض الضرر في المسئولية المدنية دراسة تحليلية لتقدير التعويض، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، 1995، ص161، أنور أحمد رسلان: مسئولية الدولة غير التعاقدية، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الثانية، 1982، ص287

- 28- أنور العمروسي: المسئولية التصيرية والمسئولية العقدية في القانون المدني, ار الفكر الجامعي, الإسكندرية, 2004, ص54
- 29- عبد المجيد الحكيم, عبد الباقي البكري, محمد طه البشير: الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي مصادر الالتزام, مطبعة جامعة بغداد, 1986, ص166
- 30- أسامة السيد عبد السميح: التعويض عن الضرر الأدبي دراسة تطبيقية في الفقه الإسلامي والقانون, دار الجامعة الجديدة, القاهرة, 2007, ص29
- 31- عبد الجبار حمد حسين شرارة: نظرية نفي الضرر في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة بالقانون, مرجع سابق, 1990, ص25
- 32- محمد فؤاد مهنا: مسئولية الإدارة في تشريعات البلاد العربية, مطبعة الجيلاوي, معهد البحوث والدراسات العربية, 1972, ص181
- 33- محمد كامل مرسى: شرح القانون المدني الجديد الالتزامات, الجزء الثاني, المطبعة العالمية, القاهرة, 1955, ص108
- 34- محمود عاطف البنا: الوسيط في القضاء الإداري قضاء الإلغاء وقضاء التعويض, مرجع سابق, ص375
- 35- عبد الله مبروك النجار: مصادر الالتزام الإرادية وغير الإرادية, دار النهضة العربية, القاهرة, الطبعة الثانية, 2001, ص98, آدم وهيب النداوي: شرح قانون الإثبات, مطبعة المعارف, بغداد, 1984, ص67, أنور سلطان: مصادر الإلتزام بالقانون المدني الأردني دراسة مقارنة بين القانون المدني الأردني والفقه الإسلامي, المكتب القانوني, بيروت, الطبعة الثانية, 1988, ص226
- 36- أحمد مسلم: أصول المرافعات التنظيم القضائي والإجراءات والأحكام في المواد المدنية والتجارية والشخصية, دار الفكر العربي, القاهرة, 1963, ص547
- 37- عدنان إبراهيم السرحان/ نوري حمد الخاطر: شرح القانون المدني مصادر الحقوق الشخصية "الالتزامات", مكتبة وزارة العدل, 2003, ص494, محمد حسين عبد العال: تقدير التعويض عن الضرر المتغير, دار النهضة العربية, القاهرة, 2000, ص109
- 38- محمد فتح الله النشار: حق التعويض المدني بين الفقه الإسلامي والقانون المدني, دار الجامعة الجديدة للنشر, الإسكندرية, 2002, ص117, ياسين محمد يحيى: الحق في التعويض عن الضرر الأدبي, دار النهضة العربية, القاهرة, 1991, ص223
- 39- سعد ناجي القشطيني: شرح أحكام المرافعات, مطبعة المعارف, بغداد, الطبعة الثالثة, الجزء الأول, 1979, ص41, مصطفى الجمال: النظرية العامة للالتزامات, الدار الجامعية للطباعة والنشر, بيروت, 1987, ص214